

**CRT - CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL**  
**בית הדין לבוררות בנושא החשבונות הרדומים בשוויץ – CRT**

---

**להתייחסות בלבד - הנוסח האנגלי הינו הקובע**

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה  
תיק מס' CV96-4849

**דחיית מענק מאושרת**

לתובע (שם חסוי)

**בעניין חשבונותיו של Paul Lemke**

מס' תביעה: 150116/AV

דחיית מענק מאושרת זו מתבססת על תביעתו של (שם חסוי) (להלן "התובע") לחשבון שפורסם על שם Paul Lemke (להלן "בעל החשבון") בבנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל דחיית מענק מתפרסמת במידה שהתובע דרש חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה דנן, שם התובע, שמות קרובי משפחתו, להוציא את שם בעל החשבון, ושמו של הבנק נשמרים חסויים.

**מידע שהוגש על ידי התובע**

התובע הגיש טופס תביעה בו ציין שבבעלות דודו, (שם חסוי), אשר נולד ב- 1876 ב-Königsberg, גרמניה (היום Kaliningrad, רוסיה), חשבון בנק שוויצרי. התובע ציין שדודו, אשר היה יהודי, היה מוסיקאי, התגורר בברלין, גרמניה, והרבה לנסוע ברהבי גרמניה ושוויץ. התובע הוסיף שדודו נשלח ב- 1942 לטרזינשטאט ונפטר ב- 1968 בהמבורג, גרמניה. התובע ציין כי נולד ב- 15 בספטמבר 1934 ב-Stralsund, גרמניה.

**מידע זמין ברשומות הבנק**

ה-CRT מציין שהתובע הגיש תביעה בנוגע לחשבון על שם קרוב משפחתו, (שם חסוי). המבקרים אשר ערכו את החקירה לזיהוי חשבונות בבעלות קורבנות הנאצים לפי הוראות הוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons, להלן "ICEP"), דיווחו על שלושה חשבונות אשר שם בעליהם זהה לשם אשר נמסר על ידי התובע. כל חשבון מזוהה להלן לפי מספר זיהוי החשבון שלו, אשר הוקצה לו על ידי מבקרי ICEP לצורכי רישום ומעקב.

1010411, 1010412 ו- 1010413 חשבונות מס'

רשומות הבנק מראות שבעל החשבון היה Paul Lemke, אשר התגורר בגרמניה. כמו כן, רשומות הבנק מראות את עיר המגורים של בעל החשבון ואת מקצועו.

## **בדיקת ה- CRT**

### קבילות התביעה

ה-CRT קבע שהתביעה הינה קבילה בהתאם לסעיף 18 של סדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו (להלן "סדרי הדין").

### זיהוי בעל החשבון

הכרעתו של ה-CRT היא שהתובע לא זיהה את בעל החשבון כקרוב משפחתו. למרות ששם דודו זהה לשם שפורסם כשמו של בעל החשבון, המידע שהוגש על ידי התובע הינו שונה משמעותית מן המידע שלא פורסם לגבי בעל החשבון, כמופיע ברשומות הבנק. ובפרט, התובע ציין שדודו היה מוסיקאי. בניגוד לכך, רשומות הבנק מראות כי לבעל החשבון היה מקצוע אחר. בנוסף, התובע ציין שדודו התגורר בברלין, ובניגוד לכך, רשומות הבנק מראות כי בעל החשבון התגורר בעיר אחרת, הנמצאת במרחק של מעל 50 קמ' מברלין. ה-CRT מציין שעיר המגורים של דוד התובע, ברלין, הינה עיר גדולה בגרמניה, ואילו, מקום המגורים של בעל החשבון הינו כפר קטן, לכן, קשה להניח שדוד התובע היה מציין כפר קטן כמקום מגוריו, כולל במטרה לפתוח חשבון בנק. כתוצאה מן האמור לעיל, אין ה-CRT יכול לקבוע שבעל החשבון ודודו של התובע הם אותו אדם

### זכות ערעור

בהתאם לסעיף 30 של סדרי הדין, התובע רשאי לערער על דחיית מענק זו בפני בית המשפט באמצעות הממונים המיוחדים בתוך תשעים (90) יום מתאריך המכתב המצורף להחלטה זו. הערעורים צריכים להישלח לכתובת כדלקמן: Office of Special Master Michael Bradfield, 51 Louisiana Ave., NW, Washington, DC 20001, USA

על התובע להגיש את הערעור בכתב לכתובת הנ"ל, ועליו לכלול את כל עילות הערעור. אם יותר מחשבון אחד נדחה בדחיית מענק זו, על התובע לציין את מספר זיהוי החשבון שאליו מתייחס הערעור. ה-CRT רשאי לדחות בהליך מהיר ערעורים אשר הוגשו בהעדר טענה סבירה לטעות בהחלטה או ללא ראיות חדשות רלוונטיות.

### **הקף דחיית מענק**

תשומת לב התובע לכך כי ה-CRT ימשיך ויחקור בנוגע לתביעתו כדי לקבוע אם קיימת אפשרות למענק בהתבסס על המידע שהוגש על ידי התובע או על מידע ממקורות נוספים.

### **אישור דחיית מענק**

ה-CRT מאשר דחיית מענק זו לצורך אישורו של בית המשפט.